

IBM Cognos TM1
Versión 10.2.0

Guía de introducción a la instalación



Nota

Antes de utilizar esta información y el producto al que da soporte, lea la información del apartado "Avisos" en la página 13.

Información sobre el producto

Este documento se aplica a IBM Cognos TM1 Versión 10.2.0 y puede aplicarse también a versiones posteriores.

Licensed Materials - Property of IBM

© Copyright IBM Corporation 2012, 2013.

Contenido

Introducción	v
Capítulo 1. Instalación de Cognos TM1 en un solo sistema	1
Instalación de los requisitos previos de software	1
Instalación de los componentes básicos de Cognos TM1	2
Utilizar Cognos Configuration para iniciar los componentes de Cognos TM1	3
Ejecución de Cognos TM1 Perspectives	4
Ejecución de Cognos TM1 Architect	5
Ejecución de Cognos TM1 Web	5
Ejecutar el portal de Cognos TM1 Applications	5
Ejecutar Cognos Insight	6
Ejecutar Cognos TM1 Performance Modeler	7
Uso de Cognos TM1 Application Web	7
Capítulo 2. Otros componentes de Cognos TM1 y opciones de integración	9
Apéndice. Características de accesibilidad	11
Atajos del teclado para el asistente de instalación	11
Atajos de teclado de Cognos Configuration	12
Avisos	13
Índice	17

Introducción

Este documento se ha concebido para utilizarse con IBM® Cognos TM1.

Proporciona la información necesaria para realizar una instalación básica en un único sistema que utiliza el sistema operativo Microsoft Windows.

Público

Para utilizar esta guía, debe estar familiarizado con:

- conceptos básicos de las bases de datos
- administración básica del sistema operativo Windows
- configuración del servidor web

Búsqueda de información

Para buscar documentación acerca de los productos de IBM Cognos en la web, incluida toda la documentación traducida, acceda a uno de los Information Center de IBM Cognos (<http://pic.dhe.ibm.com/infocenter/cogic/v1r0m0/index.jsp>). Las Notas de la versión se publican directamente en los Information Center e incluyen enlaces a las notas técnicas y APAR más recientes.

Características de accesibilidad

Las características de accesibilidad ayudan a los usuarios que tienen alguna discapacidad física, por ejemplo movilidad restringida o visión limitada, a utilizar productos de tecnología de la información. Este producto dispone de características de accesibilidad. Para obtener más información sobre estas características, consulte la sección "Características de accesibilidad", en la página 11.

Declaración de limitación de responsabilidad de los ejemplos

Ejemplo Viaje de Aventuras, Ventas de VA, cualquier variante del nombre de Viaje de aventuras y Ejemplo de planificación representan operaciones de empresas ficticias con datos de ejemplo utilizadas para desarrollar aplicaciones de ejemplo para IBM y los clientes de IBM. Estos registros ficticios incluyen datos de muestra para transacciones comerciales, distribución de productos, finanzas y recursos humanos. Cualquier parecido con nombres, direcciones, números de contacto o valores de transacción reales es una mera coincidencia. Otros archivos de ejemplo pueden contener datos ficticios generados manual o informáticamente, datos relativos a hechos procedentes de orígenes públicos o académicos, o datos utilizados con el permiso del poseedor del copyright, para utilizarlos como datos de ejemplo para desarrollar las aplicaciones de ejemplo. Los nombres de producto a los que se hace referencia pueden ser marcas registradas de sus respectivos propietarios. Queda prohibida la duplicación no autorizada.

Proyecciones futuras

En esta documentación se describe la funcionalidad actual del producto. Puede que se incluyan referencias a elementos que actualmente no están disponibles. Sin embargo, no deberá deducirse su futura disponibilidad real. Estas referencias no constituyen un compromiso, promesa ni obligación legal que implique la entrega

de ningún tipo de material, código o funcionalidad. El desarrollo, la entrega y la comercialización de las características o la funcionalidad son aspectos que quedan a la entera discreción de IBM.

Capítulo 1. Instalación de Cognos TM1 en un solo sistema

Este tipo de instalación coloca IBM Cognos TM1 en un solo sistema donde se ejecuta el sistema operativo Microsoft Windows y con los valores predeterminados. Utilice este tipo de instalación para comenzar a utilizarlo rápidamente con Cognos TM1 o para instalar un entorno de evaluación o de prueba.

Para configurar e instalar las características completas y los componentes opcionales de Cognos TM1, consulte la completa publicación *IBM Cognos TM1 Guía de instalación y configuración* que se encuentra en el Information Center de IBM Cognos TM1 10.2.0 (<http://pic.dhe.ibm.com/infocenter/ctm1/v10r2m0/index.jsp>).

En la información sobre la instalación en un solo sistema se explica cómo instalar y ejecutar:

- Cognos TM1 Admin Server
- Cognos TM1 Server
- Cognos TM1 Perspectives
- Cognos TM1 Architect
- Cognos TM1 Web
- Servidor Cognos TM1 Application
- Cognos TM1 Application Web
- Cognos Insight
- Cognos TM1 Performance Modeler

Este escenario de instalación presupone lo siguiente:

- Tiene un único sistema de 32 o 64 bits que ejecuta el sistema operativo Microsoft Windows.
- Utiliza el software del servidor web Apache Tomcat instalado a través del programa de instalación de Cognos TM1.
- Utiliza la autenticación predeterminada estándar de Cognos TM1.
- Acepta las configuraciones predeterminadas, incluido el idioma inglés.

No todos los componentes de Cognos TM1 están disponibles para sistemas de 64 bits. Si el componente está disponible como instalación de 64 bits, se instala en un directorio identificado como ubicación de 64 bits en lugar de la ubicación de directorio de instalación de 32 bits predeterminada. Por ejemplo, bin64 en lugar de bin.

Recuerde: es posible que su navegador tenga una interfaz ligeramente diferente de la que se presenta en los pasos descritos aquí.

Instalación de los requisitos previos de software

Antes de instalar IBM Cognos TM1, debe tener el software de requisito previo instalado.

Acerca de esta tarea

Si no tiene instalados estos requisitos previos, el asistente de instalación de Cognos TM1 mostrará un mensaje al respecto. Si le falta alguno de los requisitos previos, tendrá que instalarlo para poder continuar. Es posible que ya tenga este software instalado.

Procedimiento

En el caso de Cognos TM1 Perspectives o Cognos TM1 Architect, confirme que dispone de lo siguiente o instálelo:

- Microsoft .NET Framework
- Microsoft Visual C++ 2010 Redistributable Package
- Microsoft Excel

Para ver la lista más reciente de los entornos soportados por Cognos TM1, incluida la información sobre sistemas operativos, parches, servidores web y navegadores web, consulte la información sobre entornos de software de Cognos TM1 (<http://www.ibm.com/support/docview.wss?uid=swg27038140>).

Instalación de los componentes básicos de Cognos TM1

Utilice el programa de instalación para seleccionar los componentes que desee instalar y la ubicación del sistema donde desee instalarlos.

Antes de empezar

- Asegúrese de tener privilegios de administrador en el sistema en el que va a instalar el software.
- Asegúrese de que el sistema tiene una variable de sistema TEMP que apunta al directorio en el que desea almacenar los archivos temporales. Durante la instalación, los archivos se copian temporalmente en ese directorio.
- Algún software del servidor web de Microsoft Windows no soporta los caracteres que no son ASCII en los nombres de directorio. Asegúrese de que los directorios en los que instale los componentes de IBM Cognos TM1 solamente contengan caracteres ASCII en el nombre de ruta.
- Asegúrese de que se haya instalado todo el software de requisito previo.
- Dispone de varios tipos de programa de instalación. En función del sistema operativo que use, vaya al directorio donde se encuentre almacenado el que desee instalar:
 - TM1 para Windows de 32 bits
 - TM1 para Windows de 64 bits

Procedimiento

1. Para iniciar la instalación:
 - Vaya a la ubicación de descarga del programa de instalación de Cognos TM1 que desee utilizar.
 - O bien, inserte el disco del producto de IBM Cognos TM1.
Si el asistente de instalación no se abre automáticamente, vaya al directorio del sistema operativo y localice el comando `issetup.exe`.
2. Efectúe una doble pulsación o pulse con el botón derecho del ratón (en función de su software de sistema operativo) en el archivo `issetup.exe`:

- En el software de sistema operativo Microsoft Windows Vista, Windows 7 o Windows Server 2008, pulse con el botón derecho del ratón el archivo `issetup.exe` y pulse **Ejecutar como administrador**.
 - Para otros softwares de sistema operativo Windows, realice una doble pulsación en `issetup.exe`.
3. Siga las indicaciones del asistente de instalación para seleccionar todos los componentes.
De forma predeterminada, se seleccionan los componentes que necesita para ejecutar el software.
Si no quiere instalar Cognos Insight o Cognos TM1 Performance Modeler, salte al Paso 5.
 4. Para incluir Cognos Insight en la instalación, expanda el **Nivel de TM1 Client** y seleccione **Cognos Insight**.
 5. Para incluir Cognos TM1 Performance Modeler en la instalación, expanda **TM1 Developer Tier** y seleccione **TM1 Performance Modeler**.
 6. Pulse **Siguiente** hasta que se inicie la instalación.
La instalación se ejecutará hasta que se hayan acabado de instalar todos los componentes. Es posible que dicha instalación dure mucho tiempo.

Consejo: En los sistemas operativos Windows anteriores, puede marcar **Iniciar IBM Cognos Configuration** en la última pantalla de la instalación para ejecutar inmediatamente la herramienta de configuración. En el software de sistema operativo Microsoft Windows Vista, Windows 7 o Windows Server 2008, no marque este cuadro; utilice en su lugar el menú **Inicio** para poder elegir **Ejecutar como administrador** al lanzar la herramienta Cognos Configuration.
 7. Pulse **Finalizar**.

Utilizar Cognos Configuration para iniciar los componentes de Cognos TM1

Para poder utilizar Cognos TM1, debe iniciar IBM Cognos TM1 Admin Server, el servidor TM1 Application y al menos un servidor de bases de datos de ejemplos de IBM Cognos TM1. Esta acción registra los servidores en el registro de servicios de Windows. A continuación, debe configurar los servicios para que se ejecuten con un usuario concreto. Los servidores que están ejecutándose en un entorno de Microsoft Windows se denominan “servicios”.

Procedimiento

1. Si todavía no se ejecuta, inicie la herramienta de configuración pulsando **Inicio** > **Todos los programas** > **IBM Cognos TM1** > **IBM Cognos Configuration**.

Recuerde: Pulse con el botón derecho del ratón y seleccione **Ejecutar como administrador** en el software del sistema operativo Windows Vista, Windows 7 y Windows Server 2008.
2. En el panel **Explorador** de Cognos Configuration, expanda **Configuración local** > **Entorno**.
3. Pulse con el botón derecho del ratón en cada uno de los componentes que quiere iniciar y seleccione **Iniciar**:
 - a. **TM1 Admin Server** Es mejor iniciar primero TM1 Admin Server ya que este servidor debe estar en ejecución para que se pueda ejecutar cualquier base de datos de ejemplos.

La herramienta Cognos Configuration le preguntará si quiere guardar las modificaciones de los valores de configuración. Este proceso tardará más la primera vez que guarde un valor, ya que se realizan por primera vez los valores criptográficos y otras acciones. Pulse **SÍ** para responder al mensaje que le pregunta si quiere guardar los valores. También verá este tipo de mensaje al cerrar Cognos Configuration.

b. **Servidor de TM1 Application**

4. Expanda el nodo **Acceso a datos > TM1 Server**, pulse con el botón derecho del ratón en cada servidor de bases de datos de ejemplos de Cognos TM1 que desee iniciar y seleccione **Iniciar**. Por ejemplo, inicie las bases de datos de ejemplo proporcionadas:
 - a. **SData**
 - b. **Planning Sample**
 - c. **GO_New_Stores**
5. Pulse **Archivo > Guardar**.
6. Ahora que todos los servicios están registrados en el registro de servicios de Windows, puede volver a configurarlos para que utilicen una cuenta de usuario determinada:
 - a. En Cognos Configuration, pulse con el botón derecho del ratón en cada uno de los servicios que quiere cambiar y seleccione **Detener**.
 - b. Abra Servicios de Windows.
 - c. Pulse con el botón derecho del ratón en cada servicio y seleccione **Propiedades**.
 - d. Escriba un nombre de usuario y una contraseña que sean válidos en el sistema y que tengan los derechos adecuados para el servicio. Consulte el tema “Cuentas de usuario para ejecutar servicios de Cognos TM1 en Windows” del capítulo referente a la planificación de la instalación de Cognos TM1 en la publicación *IBM Cognos TM1 Guía de instalación y configuración* para obtener más información sobre los derechos que debería tener esta cuenta de usuario.
 - e. Cierre Windows Services.
7. En Cognos Configuration, pulse con el botón derecho del ratón en cada uno de los servidores y seleccione **Iniciar**.
8. Cierre Cognos Configuration.

Ejecución de Cognos TM1 Perspectives

Tras la instalación, puede utilizar IBM Cognos TM1 Perspectives.

Procedimiento

1. En el menú **Inicio** de Windows, pulse **IBM Cognos TM1 > Perspectives**. Si el componente no se inicia, asegúrese de que los servidores que ha iniciado con Cognos Configuration sigan ejecutándose.
2. Pulse **Habilitar macros** cuando se muestre el aviso de seguridad.
3. Pulse **TM1 > Server Explorer** y, a continuación, expanda **TM1** para ver los servidores que están disponibles.
4. Efectúe una doble pulsación en un Cognos TM1 Server para iniciar sesión.
En el caso de SData, Planning Sample o GO_New_Stores, utilice estas credenciales de inicio de sesión:
 - **Nombre de usuario:** admin
 - **Contraseña:** apple

Consejo: Para cargar Cognos TM1 Perspectives automáticamente cuando inicie Microsoft Excel, añada *ubicación_TM1/Tm1p.xla* a la lista de herramientas de complemento de Microsoft Excel, donde *ubicación_TM1* es el directorio del archivo donde Cognos TM1 está instalado. Después de ejecutar este paso, TM1" se visualiza en la barra de menús de Microsoft Excel.

Ejecución de Cognos TM1 Architect

Después de la instalación, puede ejecutar la versión de IBM Cognos TM1 que no es de Microsoft Excel denominada IBM Cognos TM1 Architect.

Procedimiento

1. En **Inicio** de Windows, pulse **Todos los programas > IBM Cognos TM1 > Architect**. Si Cognos TM1 Architect no se inicia, asegúrese de que los servidores que ha iniciado con Cognos Configuration sigan ejecutándose.
2. Expanda **TM1** para ver los servidores disponibles.
3. Efectúe una doble pulsación en un Cognos TM1 Server para iniciar sesión.
4. Utilice estas credenciales para iniciar sesión en las bases de datos de ejemplo SData, Planning Sample o GO_New_Stores:
 - **Nombre de usuario:** admin
 - **Contraseña:** apple

Ejecución de Cognos TM1 Web

La instalación de IBM Cognos TM1 configura IBM Cognos TM1 Web para que se ejecute con la versión proporcionada del servidor de aplicaciones web Apache Tomcat.

Procedimiento

1. En un navegador web, escriba la dirección URL siguiente: `http://localhost:9510/tm1web/`

Puede usar el término "localhost" para que el valor predeterminado de ubicación de sistema use el sistema actual. O bien puede indicar explícitamente la dirección IP o el nombre del sistema en el que ha instalado Cognos TM1.
2. Según qué otros componentes haya lanzado, normalmente se cumplimentarán automáticamente los valores del cuadro Iniciar sesión. En caso contrario, puede entrar o cambiar estos valores como corresponda.
3. Pulse **Iniciar sesión**.

Ejecutar el portal de Cognos TM1 Applications

IBM Cognos TM1 Applications es el portal y el cliente basado en web usado para ejecutar las aplicaciones de planificación construidas con datos de IBM Cognos TM1.

Acerca de esta tarea

Cognos TM1 Applications también se utiliza para lanzar IBM Cognos TM1 Performance Modeler y se puede utilizar para lanzar IBM Cognos Insight.

Procedimiento

1. En un navegador web, especifique la dirección URL siguiente:
`http://localhost:9510/pmpsvc` donde 9510 es el puerto que el servidor Cognos

TM1 Application utiliza habitualmente. Si ha utilizado otro puerto en la instalación, especifique aquí ese otro valor.

2. Acepte los valores predeterminados de todos los valores de configuración para identificar el host de administración, el servidor, los tipos de clientes y la dirección URL que Cognos TM1 Applications Server utiliza.
3. Pulse **Aceptar**.
4. Escriba **admin** y **apple** como **nombre de usuario** y **contraseña** para los servidores de bases de datos de ejemplos.
5. Para completar la instalación, descarte el mensaje sobre la edición de los parámetros en el archivo `tm1s.cfg`.
 - **AllowSeparateNandCRules**
 - **ForceReevaluationOfFeedersForFedCellsOnDataChange**
 - **DistributedPlanningOutputDir**


No es preciso editar estos parámetros hasta que empiece a trabajar con los clientes.

El portal estará vacío hasta que cree una aplicación mediante Cognos TM1 Performance Modeler o importe una aplicación ya existente.

Ejecutar Cognos Insight

IBM Cognos Insight está disponible como un componente no seleccionado de la instalación de IBM Cognos TM1. Cognos Insight se puede usar como cliente para contribuir a las aplicaciones y como creador de espacios de trabajo dinámicos para crear experiencias de usuario interactivas.

Procedimiento

1. Para ejecutar Cognos Insight, ejecute una de las acciones siguientes:
 - En el portal de Cognos TM1 Applications, pulse el icono de Cognos Insight .
 - O bien puede:
 - Pulse con el botón derecho del ratón un nodo de una aplicación que se ha configurado para usar Cognos Insight.
 - También puede pulsar en el icono de Cognos Insight que se instala en el escritorio.
 - Utilice el menú Inicio de Microsoft Windows. Pulse **Inicio > Todos los programas > IBM Cognos Insight > IBM Cognos Insight**.
 - Cognos Insight también se puede instalar como componente independiente.

Recuerde: Los pasos para instalar componentes descargados, como Cognos Insight, pueden variar ligeramente en función del navegador.

2. Pulse en **Aceptar** con la opción para abrir con IBM Cognos RCP Application Updater seleccionada en el cuadro de diálogo `provagent.cogr_cp_insight`.
3. Si ve un aviso de archivo ejecutable, pulse **Aceptar** para seguir con la instalación.

Qué hacer a continuación

Consulte la publicación *IBM Cognos Insight Guía del usuario* en el Information Center de IBM Cognos TM1 10.2.0 (<http://pic.dhe.ibm.com/infocenter/ctm1/v10r2m0/index.jsp>) para obtener más información sobre cómo crear espacios de

trabajo de Cognos Insight y sobre cómo utilizar Cognos Insight como cliente para contribuir a las aplicaciones.

Ejecutar Cognos TM1 Performance Modeler

IBM Cognos TM1 Performance Modeler está disponible como componente no seleccionado de la instalación de IBM Cognos TM1. Cognos TM1 Performance Modeler se lanza desde el portal de IBM Cognos TM1 Applications.

Acerca de esta tarea

Una vez que se ha instalado Cognos TM1 Performance Modeler, también puede iniciar el programa desde el icono de escritorio que se crea o desde el menú Inicio de Microsoft Windows. Pulse **Inicio > Todos los programas > IBM Cognos TM1 Performance Modeler > IBM Cognos TM1 Performance Modeler**.

Procedimiento

1. En el portal de Cognos TM1 Applications, pulse el icono **Abrir Performance Modeler** .

Recuerde: Los pasos para instalar componentes descargados, como Cognos TM1 Performance Modeler, pueden variar ligeramente en función del navegador.

2. Pulse en **Aceptar** con la opción para abrir con IBM Cognos RCP Application Updater seleccionada en el cuadro de diálogo provagent.cogr_cp_modeler.
3. Pulse **Aceptar** para descartar el mensaje de valores de configuración y complete la instalación.

No es preciso editar estos parámetros hasta que no empiece a trabajar con los clientes.

4. Pulse la pestaña **Diseño de modelo** para ver la estructura y los cubos de datos de GO_New_Stores.
5. Pulse la pestaña **Diseño de aplicación** para crear una aplicación nueva con GO_New_Stores.

Consulte la publicación *IBM Cognos TM1 Performance Modeler Guía del usuario* disponible en el Information Center de IBM Cognos TM1 10.2.0

(<http://pic.dhe.ibm.com/infocenter/ctm1/v10r2m0/index.jsp>) para obtener más información sobre cómo utilizar Cognos TM1 Performance Modeler para diseñar y crear aplicaciones.

Uso de Cognos TM1 Application Web

IBM Cognos TM1 Application Web es un cliente basado en web utilizado para contribuir a la planificación de aplicaciones y para trabajar con hojas web de IBM Cognos TM1.

Antes de empezar

Necesita una aplicación de planificación para poder utilizar el cliente de Cognos TM1 Application Web. El diseñador de aplicaciones identifica qué clientes se pueden utilizar con una aplicación en concreto.

Consejo: Para ver qué clientes están disponibles para una aplicación, pulse con el botón derecho en un nodo de la aplicación cuando esta se visualice en el portal de IBM Cognos TM1 Applications.

Procedimiento

1. En el portal de Cognos TM1 Applications, pulse con el botón derecho del ratón en un nodo de una aplicación de planificación.
2. Seleccione **Abrir TM1 Application Web** para lanzar el cliente Cognos TM1 Application Web.

Consulte la guía de IBM Cognos TM1 Applications que se encuentra en el Information Center de IBM Cognos TM1 10.2.0 (<http://pic.dhe.ibm.com/infocenter/ctm1/v10r2m0/index.jsp>) para obtener información detallada sobre la contribución a una aplicación mediante el cliente Cognos TM1 Application Web.

Capítulo 2. Otros componentes de Cognos TM1 y opciones de integración

La instalación de IBM Cognos TM1 hace que otros muchos componentes estén disponibles y hay otras muchas formas de personalizar la instalación.

Consulte las publicaciones siguientes para obtener detalles sobre otras formas de instalar y configurar Cognos TM1:

Otros componentes de Cognos TM1

Consulte la completa publicación *IBM Cognos TM1 Guía de instalación y configuración* para obtener más información sobre estos componentes adicionales y sobre otras formas de instalar Cognos TM1.

IBM Cognos TM1 Operations Console

IBM Cognos TM1 Operations Console es una herramienta que utilizan los administradores para supervisar la actividad de los servidores TM1 de la red. Consulte la publicación *IBM Cognos TM1 Operations Console Guide* para obtener más información.

IBM Cognos TM1 Mobile Contributor

IBM Cognos TM1 Mobile Contributor es una nueva aplicación móvil para el iPad de Apple que se conecta a to an IBM Cognos TM1 Server y permite a todos los usuarios móviles acceder a todas sus aplicaciones de planificación desde IBM Cognos TM1 Applications.

Creación de tablas de puntuación con IBM Cognos TM1

La creación de tablas de puntuación con IBM Cognos TM1 integra las funciones de creación de tablas de puntuación y la gestión de estrategias en Cognos TM1 para proporcionar una mejor integración de la gestión del rendimiento con la planificación. Puede crear soluciones de creación de tablas de puntuación que contengan diagramas de impacto interactivos, mapas de estrategia y diagramas personalizados que supervisen sus indicadores clave de rendimiento (KPI). Para obtener más información, consulte la guía de IBM Cognos TM1 Performance Modeler.

Integración de Cognos TM1 con otro software de IBM Cognos

Consulte el capítulo acerca de la integración de Cognos TM1 con otro software de IBM Cognos en la completa publicación *IBM Cognos TM1 Guía de instalación y configuración* para obtener información detallada acerca de las formas siguientes de integrar Cognos TM1 con otro software de IBM Cognos.

Seguridad de IBM Cognos Business Intelligence

Puede configurar el servidor Cognos TM1 para autenticar los usuarios mediante la seguridad de IBM Cognos Business Intelligence (BI).

Creación de informes de IBM Cognos BI

Puede configurar IBM Cognos Business Intelligence (BI) para acceder a los servidores y cubos de Cognos TM1 desde las aplicaciones de Cognos BI como Cognos Report Studio y Cognos Query Studio.

iWidgets en IBM Cognos Workspace

Puede mostrar los objetos de datos de IBM Cognos TM1, como las vistas de cubo, los gráficos y las hojas web como iWidgets en IBM Cognos Workspace. Consulte la publicación *IBM Cognos TM1 Guía de instalación y configuración* para obtener más información.

IBM Cognos Analysis for Microsoft Excel

Utilice IBM Cognos Analysis for Microsoft Excel con orígenes de datos de IBM Cognos TM1 para especificar y escribir valores en los cubos TM1.

IBM Cognos TM1 Package Connector

IBM Cognos TM1 Package Connector permite importar paquetes de IBM Cognos Framework Manager. Consulte la publicación *IBM Cognos TM1 Guía de TurboIntegrator* para obtener más información.

Apéndice. Características de accesibilidad

Las características de accesibilidad ayudan a los usuarios que tienen alguna discapacidad física, por ejemplo movilidad restringida o visión limitada, a utilizar productos de tecnología de la información.

Visite el IBM Accessibility Center para obtener más información sobre el compromiso de IBM con respecto a la accesibilidad.

IBM Accessibility Center está disponible en línea en <http://www.ibm.com/able>.

Atajos del teclado para el asistente de instalación

Los atajos del teclado, o teclas de atajo, ofrecen un método más fácil y con frecuencia más rápido de navegar y utilizar el software.

El asistente de instalación utiliza las teclas de navegación estándar del sistema operativo Microsoft Windows, además de las teclas específicas de la aplicación.

Nota: Los siguientes atajos del teclado se basan en teclados estándar de EE. UU.

En la tabla siguiente se muestran los atajos del teclado que se pueden utilizar para realizar algunas de las principales tareas del asistente de instalación en el sistema operativo Windows.

Acción	Tecla de atajo
Ir al campo siguiente de una página	Tabulador
Ir al campo anterior de una página	Mayús+Tabulador
Cerrar el asistente de instalación	Alt+F4
Ir al paso siguiente de la configuración	Alt+N
Volver al paso anterior de la configuración	Alt+B
Ir a la selección siguiente de una lista	Flecha abajo
Ir a la selección anterior de una lista	Flecha arriba

En la tabla siguiente se muestran los atajos del teclado que se pueden utilizar para realizar algunas de las principales tareas del asistente de instalación en los sistemas operativos UNIX o Linux.

Acción	Tecla de atajo
Ir al campo siguiente de una página	Tabulador
Ir al campo anterior de una página	Mayús+Tabulador
Cerrar el asistente de instalación	Alt+F4
Ir a la selección siguiente de una lista	Flecha abajo
Ir a la selección anterior de una lista	Flecha arriba

En la tabla siguiente se muestran los atajos del teclado que se pueden utilizar para realizar algunas de las principales tareas de la página del acuerdo de licencia del asistente de instalación.

Acción	Tecla de atajo
Aceptar el acuerdo de licencia	Alt+A
Rechazar el acuerdo de licencia	Alt+D
Salir del asistente de instalación:	Alt+x

Atajos de teclado de Cognos Configuration

Los atajos del teclado, o teclas de atajo, ofrecen un método más fácil y con frecuencia más rápido de navegar y utilizar el software.

Los siguientes atajos del teclado se basan en teclados estándar de EE. UU.

En la tabla siguiente se muestran los atajos del teclado que se pueden utilizar para realizar algunas de las principales tareas en IBM Cognos Configuration en el sistema operativo Windows.

Acción	Tecla de atajo
Guardar la configuración actual	Crtl+S
Cerrar Cognos Configuration	Alt+F4
Cambiar el nombre al elemento seleccionado	F2
Mostrar el menú Archivo	Alt+F
Mostrar el menú Editar	Alt+E
Mostrar el menú Ver	Alt+V
Mostrar el menú Acciones	Alt+A
Mostrar el menú Ayuda	Alt+H

En la tabla siguiente se muestran los atajos del teclado que se pueden utilizar para realizar algunas de las principales tareas de Cognos Configuration en el sistema operativo UNIX o Linux.

Acción	Tecla de atajo
Guardar la configuración actual	Tabulador
Cerrar Cognos Configuration	Mayús+Tabulador
Cambiar el nombre al elemento seleccionado	Alt+F4

Avisos

Esta información se ha desarrollado para productos y servicios que se ofrecen en todo el mundo.

Puede que IBM no ofrezca en algunos países los productos, servicios o características que se explican en este documento. Póngase en contacto con el representante de IBM de su localidad para obtener información acerca de los productos y servicios que actualmente están disponibles en su zona. Cualquier referencia hecha a un producto, programa o servicio de IBM no implica ni pretende indicar que sólo pueda utilizarse ese producto, programa o servicio de IBM. En su lugar, podrá utilizarse cualquier producto, programa o servicio con características equivalentes que no infrinja ningún derecho de propiedad intelectual de IBM. Sin embargo, será responsabilidad del usuario evaluar y verificar el funcionamiento de cualquier programa, producto o servicio que no sea de IBM. Este documento puede incluir descripciones de productos, servicios o características que no forman parte de la titularidad de licencia o programa que ha adquirido.

Puede que IBM tenga patentes o solicitudes de patentes pendientes relacionadas con los temas principales que se tratan en este documento. La posesión de este documento no le otorga ninguna licencia sobre estas patentes. Puede enviar sus consultas sobre licencias, por escrito, a la dirección siguiente:

IBM Director of Licensing
IBM Corporation
North Castle Drive
Armonk, NY 10504-1785
EE. UU.

Para realizar consultas sobre licencias relacionadas con la información de doble byte (DBCS), póngase en contacto con el Departamento de propiedad intelectual de IBM de su país o envíe sus consultas, por escrito, a la dirección:

Intellectual Property Licensing
Legal and Intellectual Property Law
IBM Japan Ltd.
19-21, Nihonbashi-Hakozakicho, Chuo-ku
Tokyo 103-8510, Japón

El párrafo siguiente no tiene aplicación en el Reino Unido ni en ningún otro país en el que tales provisiones sean incoherentes con la legislación local:

INTERNATIONAL BUSINESS MACHINES CORPORATION PROPORCIONA ESTA PUBLICACIÓN "TAL CUAL", SIN GARANTÍAS DE NINGÚN TIPO, YA SEAN EXPRESAS O IMPLÍCITAS, INCLUIDAS, PERO SIN LIMITARSE A, LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS DE NO INFRACCIÓN, COMERCIALIZACIÓN O IDONEIDAD PARA UNA FINALIDAD DETERMINADA. En algunos estados no está permitida la renuncia de las garantías expresas o implícitas en determinadas transacciones, por lo tanto, puede que esta declaración no se aplique a su caso.

Esta información podría incluir imprecisiones técnicas o errores tipográficos. Periódicamente se realizan cambios en la información que aquí se presenta; tales cambios se incorporarán en nuevas ediciones de la publicación. IBM podría realizar

mejoras y/o cambios en el producto o productos y/o programa o programas que se describen en esta publicación en cualquier momento y sin previo aviso.

Cualquier referencia hecha en esta información a sitios web que no son de IBM sólo se proporciona para su comodidad y bajo ninguna circunstancia ha de interpretarse que IBM representa o se hace responsable del contenido de esos sitios web. Los materiales de esos sitios web no forman parte de los materiales de este producto de IBM y la utilización de esos sitios web será responsabilidad del usuario.

IBM podría utilizar o distribuir la información que se le envía de la forma que considere más oportuna sin incurrir por ello en ninguna obligación con el remitente de la información.

Los tenedores de licencias de este programa que deseen obtener información acerca de éste con el fin de permitir: (i) el intercambio de información entre programas creados independientemente y otros programas (incluido el presente) y (ii) la utilización mutua de la información que se ha intercambiado, deben ponerse en contacto con:

IBM Software Group
Attention: Licensing
3755 Riverside Dr
Ottawa, ON K1V 1B7
Canadá

Esta información podría estar disponible, de acuerdo con los términos y condiciones aplicables, incluyendo en algunos casos el pago de una tarifa.

El programa bajo licencia que se describe en este documento y todo el material bajo licencia disponible para éste los proporciona IBM en función de lo dispuesto en el IBM Customer Agreement, el Acuerdo Internacional de Licencia de Programa de IBM o cualquier otro acuerdo equivalente celebrado entre ambas partes.

Los datos relacionados con el rendimiento que pudiera contener este documento se han determinado en un entorno controlado. Por lo tanto, los resultados obtenidos en otros entornos operativos podrían variar significativamente. Puede que algunas mediciones se hayan obtenido en sistemas de desarrollo y no existe ninguna garantía que permita afirmar que puedan obtenerse las mismas mediciones en sistemas de disponibilidad general. Es más, puede que algunas mediciones sean estimaciones obtenidas por extrapolación. Los resultados reales podrían variar. Los usuarios de este documento deben verificar los datos que se aplican a su entorno específico.

La información relacionada con productos que no son de IBM se ha obtenido de los proveedores de esos productos, los anuncios que han publicado u otras fuentes de disponibilidad pública. IBM no ha probado esos productos y no puede confirmar la precisión de la información relacionada con el rendimiento, la compatibilidad ni ningún otro aspecto relacionado con productos que no son de IBM. Las preguntas relacionadas con las prestaciones de los productos que no son de IBM deben dirigirse a los proveedores de esos productos.

Todas las declaraciones relacionadas con futuras directrices o intenciones de IBM están sujetas a cambios o a su retirada sin previo aviso y sólo representan objetivos.

Esta información contiene ejemplos de datos e informes que se utilizan en operaciones empresariales de uso habitual. Para ilustrarlas de la forma más completa posible, los ejemplos incluyen nombres de personas, empresas, marcas y productos. Todos estos nombres son ficticios y cualquier similitud que pudiera darse con nombres y direcciones que utilice una empresa real es pura coincidencia.

Puede que si visualiza esta información en copia software, las fotografías e ilustraciones a color no aparezcan.

Marcas registradas

IBM, el logotipo de IBM e ibm.com son marcas registradas de International Business Machines Corp., registradas en varias jurisdicciones de todo el mundo. Otros nombres de productos y servicios pueden ser marcas registradas de IBM o de otras compañías. Hay disponible una lista actual de marcas registradas de IBM en la web en "Copyright and trademark information" en www.ibm.com/legal/copytrade.shtml.

Los términos siguientes son marcas registradas de otras compañías:

- Adobe, el logotipo de Adobe, PostScript y el logotipo de PostScript son marcas registradas de Adobe Systems Incorporated en los Estados Unidos o en otros países.
- Microsoft, Windows, Windows NT y el logotipo de Windows son marcas registradas de Microsoft Corporation en los Estados Unidos o en otros países.
- Linux es una marca registrada de Linus Torvalds en los Estados Unidos o en otros países.
- UNIX es una marca registrada de The Open Group en los Estados Unidos o en otros países.
- Java y todas las marcas y logotipos basados en Java son marcas registradas de Oracle y/o de sus filiales.

Las capturas de pantalla de productos Microsoft se utilizan con el permiso de Microsoft.

Índice

A

- AllowSeparateNandCRules 5
- atajos de teclado 11
 - Cognos Configuration 12

C

- caracteres ASCII en nombres de directorio 2
- características de accesibilidad 11
- Cognos Configuration 2
- Cognos Connection 3
- Cognos Insight 2
 - ejecutar 6
 - instalar 6
- componentes 1
- configurar 3
- creación de tablas de puntuación de TM1 9
- credenciales de inicio de sesión 5

D

- DistributedPlanningOutputDir 5

E

- ejecutar como administrador 2
- escenario de instalación 1

G

- GO_New_Stores
 - iniciar 3

H

- Habilitar macros 4
- hojas web 7

I

- iniciar
 - servicios 3
- integración de TM1
 - Cognos Analysis for Microsoft Excel 9
 - Cognos Workspace 9
 - creación de informes de Cognos BI 9
 - seguridad de Cognos BI 9

M

- Microsoft .NET 2
- Microsoft Visual C++ 2

P

- Performance Modeler 2
 - instalar 7
- Planning Sample
 - iniciar 3
- privilegios de administrador 2

S

- SData
 - iniciar 3
- software de requisito previo 2

T

- teclas de atajo 11
 - IBM Cognos Configuration 12
- TM1 Admin Server
 - iniciar 3
- TM1 Application Web
 - ejecutar 7
- TM1 Applications
 - ejecutar 5
- TM1 Architect
 - ejecutar 5
- TM1 iWidgets 9
- TM1 Mobile Contributor 9
- TM1 Operations Console 9
- TM1 Package Connector 9
- TM1 Perspectives
 - ejecutar 4
- TM1 Server
 - iniciar 3
- TM1 Web
 - ejecutar 5

V

- variable de sistema TEMP 2

W

- Windows 7 2
- Windows Server 2008 2
- Windows Vista 2